

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 2381

[C — 16140]

**31 AOUT 1993.** — Arrêté ministériel définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction et des annexes, faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979.

Vu la Directive 64/432/CEE du Conseil du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine;

Vu la Directive 85/511/CEE du Conseil du 18 novembre 1985, établissant des mesures communautaires de lutte contre la fièvre aphteuse;

Vu la Directive 72/462/CEE du Conseil, du 12 décembre 1972, concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine et porcine et des viandes fraîches en provenance de pays tiers;

Vu la Directive 80/217/CEE du Conseil du 22 janvier 1980 établissant des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu la Directive 89/662/CEE du Conseil du 11 décembre 1989 relative aux contrôles vétérinaires applicables dans les échanges intracommunautaires dans la perspective de la réalisation du marché intérieur, modifiée par la Directive 92/67/CEE du Conseil du 14 juillet 1992;

Vu la Directive 90/425/CEE du Conseil du 26 juin 1990 relative aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables dans les échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits dans la perspective de la réalisation du marché intérieur;

Vu la Directive 90/675/CEE du Conseil du 10 décembre 1990 fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les produits en provenance des pays tiers introduits dans la Communauté;

Vu la Directive 91/68/CEE du Conseil du 28 janvier 1991, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins;

Vu la Directive 91/496/CEE du Conseil du 15 juillet 1991, fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux en provenance des pays tiers introduits dans la Communauté et modifiant les Directives 89/662/CEE, 90/425/CEE et 90/675/CEE;

Vu la Directive 92/65/CEE du Conseil du 13 juillet 1992 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I, de la Directive 90/425/CEE;

4

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 2381

[C — 16140]

**31 AUGUSTUS 1993.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 inzake de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde, in het wild levende dier- en plantesoorten en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979;

Gelet op de Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens;

Gelet op de Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer;

Gelet op de Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972, inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen;

Gelet op de Richtlijn 80/217/EEG van de Raad van 22 januari 1980 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest;

Gelet op de Richtlijn 89/662/EEG van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt, gewijzigd bij Richtlijn 92/67/EEG van de Raad van 14 juli 1992;

Gelet op de Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt;

Gelet op de Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht;

Gelet op de Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991, inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten;

Gelet op de Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG;

Gelet op de Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG, geldt;

Vu la Directive 92/102/CEE du Conseil du 27 novembre 1992 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1952, 16 juin 1967, 19 avril 1974, 21 mars 1989, 16 mai 1989 et 11 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, modifié par l'arrêté royal du 2 juin 1990.

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 designant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les arrêtés royaux des 18 septembre 1990 et 2 septembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1992;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient sans délai, dans la perspective de l'achèvement du marché intérieur d'uniformiser les contrôles lors d'échanges et d'importations dans la Communauté, d'animaux et de produits d'origine animale pour lesquels des règles communautaires de police sanitaire n'avaient pas encore été établies,

Arrête :

#### CHAPITRE Ier. — Définitions

**Article 1er.** Les définitions de l'article 1er, 1°, 2°, 4°, 7°, 8°, 9°, 10°, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits et de l'article 1er, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 14°, 15°, 17°, 18°, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers s'appliquent mutatis mutandis.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1. Animaux : les spécimens qui appartiennent aux espèces animales autres que celles visées par les Directives dont la liste fait l'objet de l'annexe I.

2. Organisme, institut ou centre agréés : toute installation permanente, géographiquement limitée et agréée par le Service conformément aux dispositions de l'article 15, § 2, ou une ou plusieurs espèces d'animaux sont habituellement détenues ou élevées à des fins commerciales ou dans un ou plusieurs des buts suivants :

- exposition des animaux et éducation du public;
- conservation des espèces;
- recherche scientifique fondamentale ou appliquée ou élevage d'animaux pour les besoins de cette recherche.

3. Maladies à déclaration obligatoire : les maladies visées à l'annexe II.

4. Le conseiller apicole : la personne compétente désignée par le ministre pour le contrôle sanitaire des ruchers.

Gelet op de Richtlijn 92/102/EEG van de Raad van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1952, 16 juni 1967, 19 april 1974, 21 maart 1989, 16 mei 1989 en 11 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde, in het wild levende diersoorten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 juni 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 september 1990 en 2 september 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1990 inzake de identificatie van runderen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 maart 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en sommige produkten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het, in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt, aangewezen is de controles van toepassing op het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren en produkten van dierlijke oorsprong, waarvoor nog geen Communautaire veterinaire rechtsvoorwaarden werden vastgesteld, onverwijld te uniformiseren.

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Begripsbepalingen

**Artikel 1.** De begripsbepalingen van artikel 1, 1°, 2°, 4°, 7°, 8°, 9° en 10°, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, en van artikel 1, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 14°, 15°, 17° en 18°, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde produkten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, zijn mutatis mutandis van toepassing.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1. Dieren : exemplaren die behoren tot andere diersoorten dan deze bedoeld in de Richtlijnen waarvan de lijst zich bevindt in bijlage I.

2. Erkend organisme, instituut of centrum : elke permanente installatie, geografisch begrensd en erkend door de Dienst, overeenkomstig de bepalingen van artikel 15, § 2, waar doorgaans één of meerdere diersoorten worden gehouden of gefokt voor commerciële doeleinden of met het oog op één of meerdere van volgende doeleinden :

- tentoonstelling van dieren en educatie van het publiek;
- instandhouding van de soorten;
- fundamenteel of toegepast wetenschappelijk onderzoek of het fokken van dieren ten behoeve van dit onderzoek.

3. Ziekten waarvoor een aangifteplicht bestaat : de ziekten bedoeld in bijlage II.

4. De consulent voor de bijenteelt : de bevoegde persoon aangeduid door de Minister voor de sanitaire controle van de bijenstanden.

5. Le vétérinaire agréé : tout médecin vétérinaire agréé par le Ministre conformément aux dispositions de l'article 1er de l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du Service vétérinaire.

Art. 3. Les définitions autres que celles des centres et organismes agréés, visées à l'article 2 des Directives 64/432/CEE, 91/67/CEE et 90/539/CEE, s'appliquent *mutatis mutandis*.

#### CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 4. Les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits se font conformément aux exigences de police sanitaire définies par le présent arrêté.

#### CHAPITRE III. — Dispositions applicables aux échanges

Art. 5. Le Service n'interdit ni ne restreint les échanges visés à l'article 4 pour des raisons de police sanitaire autres que celles qui résultent de l'application du présent arrêté ou de la législation communautaire, notamment des mesures de sauvegarde, le cas échéant.

Art. 6. Aux fins de l'application de l'article 4, 1°, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, les animaux visés aux articles 7 à 12 du présent arrêté ne peuvent, sans préjudice des dispositions de l'article 14 et des dispositions particulières à arrêter en application de l'article 24 de la Directive 92/65/CEE, faire l'objet d'échanges que s'ils satisfont aux dispositions des articles 7 à 12 et s'ils proviennent d'exploitations ou de commerces visés à l'article 13 qui font l'objet d'un enregistrement par le Service, moyennant l'obligation pour le responsable :

1. de faire examiner régulièrement les animaux détenus conformément aux dispositions de l'article 3 § 3, de l'arrêté royal sus-visé;
2. de déclarer au Service, outre les maladies à déclaration obligatoire, l'apparition de l'une des maladies visées à l'annexe III;
3. de respecter les mesures spécifiques de lutte contre l'une des maladies visées à l'annexe III prévues par le Service, le cas échéant;
4. de ne mettre sur le marché aux fins d'échanges que des animaux ne présentant aucun signe de maladie et provenant d'exploitations ou de zones qui ne font l'objet d'aucune mesure d'interdiction pour des raisons de police sanitaire et en ce qui concerne les animaux qui ne sont pas accompagnés d'un certificat sanitaire ou de l'un des documents visés aux articles 7 à 12, que des animaux accompagnés d'un certificat par lequel le responsable atteste que les animaux en question ne présentent au moment de l'expédition aucun signe apparent de maladie et que son exploitation n'est pas soumise à des mesures de restriction pour des raisons de police sanitaire;
5. de respecter les exigences relatives au bien-être des animaux détenus.

Art. 7. § 1er. Les singes (*simiae* et *proximiae*) ne peuvent faire l'objet d'échange que s'ils proviennent ou sont destinés à des organismes, instituts ou centres agréés et s'ils sont accompagnés d'un certificat vétérinaire conforme au modèle faisant l'objet de l'annexe IV, dont l'attestation devra être complétée par le vétérinaire agréé, responsable des animaux détenus par l'institut ou le centre d'origine, pour garantir l'état sanitaire des animaux.

§ 2. En dérogation aux dispositions du § 1er, le Service peut autoriser l'acquisition par un organisme, un institut ou un centre agréé, de singes appartenant à un particulier.

5. De aangenomen dierenarts : elke dierenarts aangenomen door de Minister overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende inrichtingsreglement van de veeartsenijkundige Dienst.

Art. 3. Voorts zijn de definities van artikel 2 van de Richtlijnen 64/432/EEG, 91/67/EEG en 90/539/EEG *mutatis mutandis* van toepassing, met uitzondering van de definities over erkende centra en instellingen.

#### HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 4. Het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt, zoals bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, is onderworpen aan de veterinairerechtelijke voorwaarden bepaald in dit besluit.

#### HOOFDSTUK III. — Bepalingen van toepassing op het handelsverkeer

Art. 5. De Dienst legt geen verbod of beperking om veterinairerechtelijke redenen op voor het handelsverkeer bedoeld in artikel 4, met uitzondering van deze die voortvloeien uit de toepassing van dit besluit of van de communautaire regelgeving, inzonderheid vrijwaringsmaatregelen, waar die van toepassing zijn.

Art. 6. Om te voldoen aan artikel 4, 1°, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, mogen de dieren, bedoeld in de artikelen 7 tot 12 van onderhavig besluit, zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van artikel 14 en de specifieke bepalingen die zullen voortvloeien uit de toepassing van artikel 24 van de Richtlijn 92/65/EEG, niet in het handelsverkeer gebracht worden tenzij ze voldoen aan de bepalingen opgenomen in de artikelen 7 tot 12 en tenzij ze afkomstig zijn van bedrijven of commerciële centra bedoeld in artikel 13 die geregistreerd zijn door de Dienst, op voorwaarde dat de verantwoordelijke de volgende verplichtingen nakomt :

1. hij laat de gehouden dieren regelmatig onderzoeken overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, § 3, van het hierboven bedoelde koninklijk besluit;
2. hij meldt, benevens de aangifteplichtige ziekten ook het voorkomen van de ziekten bedoeld in bijlage III, aan de Dienst;
3. hij verbindt in voorkomend geval de specifieke bestrijdingsmaatregelen die door de Dienst opgelegd worden om de ziekten bedoeld in bijlage III in te dijken;
4. hij brengt alleen dieren in het handelsverkeer die geen enkel ziektesymptoom vertonen en afkomstig zijn van bedrijven of gebieden waarvoor geen veterinairerechtelijke verbodsmaatregelen gelden en dieren, die niet vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat of een van de documenten bedoeld in de artikelen 7 tot 12, brengt hij alleen in het handelsverkeer voor zover ze vergezeld zijn van een certificaat waarin de verantwoordelijke verklaart dat de dieren in kwestie op het ogenblik van hun verzending geen enkel merkbaar teken van ziekte vertonen en dat zijn bedrijf niet onderworpen werd aan beperkende maatregelen om veterinairerechtelijke redenen;
5. hij verbindt de vereister die betrekking hebben op het welzijn van de dieren die hij houdt.

Art. 7. § 1. Apen (*simiae* en *proximiae*) mogen enkel in het handelsverkeer gebracht worden indien ze afkomstig zijn van of bestemd zijn voor erkende instellingen, instituten of centra en indien ze vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat overeenkomstig het model in bijlage IV, waarvan het attest moet ingevuld zijn door de erkende dierenarts van het centrum of de instelling van herkomst die de gezondheidstoestand van de dieren waarborgt.

§ 2. In afwijking van de bepalingen in § 1, kan de Dienst de aankoop van apen door een erkende instelling, instituut of centrum bij particulieren toestaan.

Art. 8. Sans préjudice des dispositions des articles 14 et 15 de la Directive 92/65/CEE, les ongulés des espèces autres que celles visées par les Directives 64/432/CEE, 90/426/CEE et 91/68/CEE, ne peuvent faire l'objet d'échanges que s'ils satisfont aux exigences suivantes :

1. d'une manière générale :

a) ils doivent être identifiés conformément aux dispositions de l'article 3, § 1er, point C, de la Directive 90/425/CEE.

b) ils ne peuvent devoir être éliminés dans le cadre d'un programme d'éradication d'une maladie contagieuse;

c) ils ne peuvent avoir été vaccinés contre la fièvre aphteuse et doivent satisfaire aux exigences de la Directive 85/511/CEE et de l'article 4bis de la Directive 64/432/CEE;

d) ils doivent provenir d'une exploitation visée à l'article 3, § 2, points b) et c), de la Directive 64/432/CEE, non soumise à des mesures de police sanitaire notamment celles prises en application des Directives 85/511/CEE, 80/217/CEE et 91/68/CEE et dans laquelle ils ont été maintenus en permanence depuis leur naissance ou au cours des trente derniers jours précédant l'expédition;

e) s'ils ont été importés, ils doivent provenir d'un pays tiers figurant dans la colonne "autres ongulés" à insérer sur la liste établie conformément aux dispositions de l'article 3 de la Directive 72/462/CEE et satisfaire à des conditions spécifiques de police sanitaire;

f) ils doivent être accompagnés d'un certificat conforme au modèle faisant l'objet de l'annexe IV, complété par l'attestation visée à l'annexe V.

2. S'il s'agit de ruminants :

a) ils doivent provenir d'un troupeau officiellement indemne de tuberculose et officiellement indemne de brucellose conformément aux dispositions de la Directive 64/432/CEE ou de la Directive 91/68/CEE et satisfaire, en ce qui concerne les règles de police sanitaire, aux exigences relatives à l'espèce bovine prévues à l'article 3, § 2, points c), d), f), g), et h), de la Directive 64/432/CEE, et à l'article 3 de la Directive 91/68/CEE;

b) s'ils ne proviennent pas d'un troupeau tel que décrit en a), ils doivent provenir d'une exploitation dans laquelle aucun cas de brucellose et de tuberculose n'a été constaté au cours des 42 jours précédant le chargement des animaux et au sein de laquelle les ruminants ont été soumis, dans les trente jours précédant l'expédition, avec un résultat négatif, à un test visant à démontrer une réaction à la tuberculose et un test visant à démontrer l'absence d'anticorps contre la brucellose.

3. S'il s'agit de suides :

a) en application de l'article 9bis de la Directive 64/432/CEE, ils ne peuvent provenir d'une zone soumise à des mesures d'interdiction en raison de l'apparition de la peste porcine africaine;

b) ils doivent provenir d'une exploitation qui n'est soumise à aucune restriction prévue par la Directive 80/217/CEE, du Conseil du 22 janvier 1980 établissant des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique;

c) ils doivent provenir d'un troupeau indemne de brucellose conformément aux dispositions de la Directive 64/432/CEE et satisfaire aux règles de police sanitaire prévues par la Directive 64/432/CEE pour l'espèce porcine;

d) s'ils ne proviennent pas d'un troupeau répondant aux conditions visées en c) ils doivent, dans les trente jours précédant leur expédition, avoir subi un test visant à démontrer l'absence d'anticorps contre la brucellose.

Art. 9. Les oiseaux autres que ceux visés par la Directive 90/539/CEE ne peuvent faire l'objet d'échanges que s'ils satisfont aux exigences suivantes :

1. d'une manière générale :

a) ils doivent provenir d'une exploitation dans laquelle l'influenza aviaire n'a pas été diagnostiquée au cours des trente jours précédant l'expédition;

Art. 8. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van Richtlijn 92/65/EEG, mogen hoefdieren van andere soorten dan die bedoeld in de Richtlijnen 64/432/EEG, 90/426/EEG en 91/68/EEG slechts in het handelsverkeer worden gebracht indien zij voldoen aan de volgende vereisten :

1. algemeen geldt dat zij :

a) geïdentificeerd moeten zijn overeenkomstig artikel 3, § 1, onder C, van Richtlijn 90/425/EEG;

b) niet in het kader van een programma voor uitroeiing van een besmettelijke ziekte dienen te worden opgeruimd;

c) niet mogen zijn ingeënt tegen mond- en klauwzeer en moeten voldoen aan de desbetreffende eisen van Richtlijn 85/511/EEG en van artikel 4bis van Richtlijn 64/432/EEG;

d) afkomstig moeten zijn van een bedrijf als bedoeld in artikel 3, § 2, onder b) en c), van Richtlijn 64/432/EEG ten aanzien waarvan geen veterinaire maatregelen, en met name geen van de in toepassing van de Richtlijnen 85/511/EEG, 80/217/EEG en 91/68/EEG getroffen maatregelen gelden, en waar de dieren vanaf hun geboorte of gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan hun verzending permanent verbleven hebben;

e) indien ze ingevoerd zijn, moeten ze afkomstig zijn uit een derde land dat voorkomt in de kolom "andere hoefdieren" die moet worden ingelast in de lijst opgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van Richtlijn 72/462/EEG en voldoen aan specifieke veterinaire voorwaarden;

f) vergezeld moeten gaan van een certificaat volgens het model in bijlage IV, aangevuld met het attest bedoeld in bijlage V.

2. Herkauwers :

a) moeten afkomstig zijn van een officieel tuberculosevrij en officieel brucellosevrij beslag overeenkomstig Richtlijn 64/432/EEG of Richtlijn 91/68/EEG en wat de veterinaire voorschriften betreft, voldoen aan de vereisten voor runderen bepaald in artikel 3, § 2, onder c), d), f), g) en h), van Richtlijn 64/432/EEG, en aan artikel 3 van Richtlijn 91/68/EEG;

b) moeten, indien zij niet afkomstig zijn van een beslag dat voldoet aan de onder a) vermelde voorwaarden, afkomstig zijn van een bedrijf waar gedurende de laatste 42 dagen voorafgaand aan hun verzending geen enkel geval van brucellose en tuberculose is vastgesteld en waar de herkauwers gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan hun verzending negatief hebben gereageerd op een test die een reactie op tuberculose moet aantonen en eveneens op een test die de afwezigheid van antilichamen tegen brucellose moet aantonen.

3. Varkensachtigen

a) mogen, in toepassing van artikel 9bis van Richtlijn 64/432/EEG, niet afkomstig zijn uit een gebied waarvoor verbodsmaatregelen gelden wegens het voorkomen van Afrikaanse varkenspest;

b) moeten afkomstig zijn van een bedrijf waarvoor in verband met klassieke varkenspest geen beperkingen gelden, als bedoeld in Richtlijn 80/217/EEG, van de Raad van 22 januari 1980 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest;

c) moeten afkomstig zijn van een beslag dat, overeenkomstig de bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG, vrij is van brucellose en voldoen aan de veterinaire eisen voor varkens, voorzien in dezelfde Richtlijn;

d) moeten, indien zij niet afkomstig zijn van een beslag dat voldoet aan de voorwaarden vermeld in c), gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan hun verzending negatief hebben gereageerd op een test die de afwezigheid van antilichamen tegen brucellose moet aantonen.

Art. 9. Andere dan in Richtlijn 90/539/EEG bedoelde vogels mogen slechts in het handelsverkeer gebracht worden indien zij aan de volgende eisen voldoen :

1. algemeen geldt dat zij :

a) afkomstig moeten zijn van een bedrijf waar gedurende de laatste dertig dagen voorafgaand aan hun verzending geen aviaire influenza is vastgesteld;

b) ils doivent provenir d'une exploitation ou d'une zone qui ne soit pas soumise à des restrictions au titre de mesures de lutte contre la maladie de Newcastle;

c) ils doivent conformément aux dispositions de l'article 13, § 1er, 3°, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers, avoir subi une quarantaine dans l'exploitation dans laquelle ils ont été introduits après leur admission à l'importation;

2. s'il s'agit de psittacidés :

a) ils ne peuvent provenir d'une exploitation ou avoir été en contact avec des animaux d'une exploitation où la psittacose (*Chlamydia psittaci*) a été diagnostiquée. La durée d'interdiction doit être d'au moins deux mois à compter du dernier cas diagnostiqué et du traitement effectué sous contrôle vétérinaire;

b) ils doivent être identifiés conformément aux dispositions de l'article 3, § 1, c) de la Directive 90/425/CEE;

c) ils doivent être accompagnés d'un document commercial visé par le Service ou par le vétérinaire agréé qui a en charge l'exploitation ou le commerce d'origine.

**Art. 10.** Les abeilles (*apis mellifera*) ne peuvent faire l'objet d'échanges que si elles satisfont aux exigences suivantes :

a) elles doivent provenir d'une zone qui ne fait pas l'objet de mesures d'interdiction en raison de l'apparition de la loque américaine. La durée d'interdiction doit être d'au moins trente jours à compter du dernier cas constaté et de la date à laquelle toutes les ruches situées dans un rayon de 3 kilomètres ont été contrôlées par le conseiller apicole et toutes les ruches infectées ont été brûlées ou traitées et contrôlées à la satisfaction du conseiller apicole. Le chef du Service définit les exigences auxquelles sont soumis les bourdons;

b) elles doivent être accompagnées d'un certificat sanitaire conforme au modèle visé à l'annexe IV, dont l'attestation est complétée par le conseiller apicole qui atteste du respect des exigences visées en a).

**Art. 11.** § 1er. Les lagomorphes ne peuvent faire l'objet d'échanges que s'ils satisfont aux exigences suivantes :

1. ils ne peuvent provenir d'une exploitation ou un cas de rage a été constaté ou suspecté au cours du dernier mois et ne peuvent avoir été en contact avec des animaux d'une telle exploitation;

2. ils doivent provenir d'une exploitation dans laquelle aucun animal ne présente des signes cliniques de myxomatose.

§ 2. Les lagomorphes destinés aux territoires visés à l'annexe VI doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire conforme au modèle de l'annexe IV, complété par les dispositions suivantes :

"Je soussigné, ....., certifie que le lot indiqué ci-dessus respecte les exigences de l'article 9 de la Directive 92/65/CEE et que les animaux n'ont présenté aucun signe clinique de maladie lors de l'examen."

Cette attestation est délivrée par le Service ou par le vétérinaire agréé, mandaté par le Service et pour les élevages industriels, par le Service.

**Art. 12.** § 1er. Les échanges de furets, visons et renards qui proviennent d'une exploitation dans laquelle la rage est apparue ou a été suspectée au cours des six derniers mois, ou qui ont été en contact avec des animaux d'une telle exploitation, sont interdits, sauf s'ils sont soumis à une vaccination systématique.

§ 2. Les chats et les chiens ne peuvent faire l'objet d'échanges que s'ils satisfont aux exigences suivantes :

1. s'il s'agit d'animaux de plus de trois mois :

a) ne présenter le jour de l'expédition aucun signe de maladie, notamment de maladie contagieuse propre à l'espèce;

b) être tatoués ou munis d'un système d'identification "micro-puce" selon des modalités définies par le chef du Service;

b) afkomstig moeten zijn van een bedrijf of uit een gebied waarvoor geen beperkingen gelden als gevolg van de maatregelen ter bestrijding van de ziekte van Newcastle;

c) overeenkomstig de bepalingen van artikel 13, § 1, 3°, van het koninklijk besluit van 31 december 1992, betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, in quarantaine moeten worden geplaatst op het bedrijf waar zij na toelating voor invoer zijn gebracht.

2. voor papegaaiachtigen geldt dat zij :

a) niet afkomstig mogen zijn van een bedrijf of in contact zijn geweest met dieren van een bedrijf waar psittacose (*Chlamydia*) werd vastgesteld. Het verbod geldt voor minstens twee maanden te rekenen vanaf de laatste diagnose en de behandeling die onder veterinair toezicht is verricht;

b) geïdentificeerd moeten zijn overeenkomstig het bepaalde in artikel 3, § 1, c) van Richtlijn 90/425/EEG.

c) vergezeld moeten zijn van een handelsdocument dat gevisieerd is door de Dienst of door de aangenomen dierenarts die belast is met het toezicht op het bedrijf of van de handelszaak van herkomst.

**Art. 10.** Bijen (*apis mellifera*) mogen slechts in het handelsverkeer gebracht worden indien zij aan de volgende eisen voldoen :

a) zij moeten afkomstig zijn uit een gebied waarvoor geen verbod wegens Amerikaans vuilbroed geldt. Het verbod geldt voor tenminste dertig dagen vanaf het ogenblik waarop het laatste geval is vastgesteld en waarop alle bijenkasten binnen een straal van drie kilometer door de bevoegde consulent voor de bijenteelt zijn gecontroleerd en alle besmette bijenkasten zijn verbrand of ten genoegen van de bevoegde consulent voor de bijenteelt zijn behandeld en gecontroleerd. Het hoofd van de Dienst bepaalt de vereisten waaraan hommels moeten voldoen.

b) zij moeten vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat volgens het model van bijlage IV, waarvan het attest moet zijn ingevuld door de consulent voor bijenteelt en verklaart dat voldaan is aan de vereisten onder a).

**Art. 11.** § 1. Lagomorfen mogen slechts in het handelsverkeer worden gebracht indien zij aan de volgende eisen voldoen :

1. zij mogen niet afkomstig zijn van een bedrijf of niet in contact zijn geweest met dieren van een bedrijf waar gedurende de laatste maand een geval van rabies is vastgesteld of werd vermoed;

2. zij moeten afkomstig zijn uit een bedrijf waar geen enkel dier klinische verschijnselen vertoont van myxomatose.

§ 2. Lagomorfen bestemd voor uitvoer naar landen bedoeld in bijlage VI moeten vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage IV, aangevuld door de volgende bepalingen :

"Ondergetekende, ....., verklaart dat bovenvermelde partij volkloet aan de eisen van artikel 9 van Richtlijn 92/65/EEG en dat de dieren bij het onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertoonden."

Dit attest moet worden afgeleverd door de Dienst of door de aangenomen dierenarts, aan wie de Dienst zijn bevoegdheid heeft overgedragen; voor industriële kwekerijen enkel door de Dienst.

**Art. 12.** § 1. Het handelsverkeer van fretten, nertsen en vossen die afkomstig zijn van een bedrijf of in contact zijn geweest met dieren van een bedrijf waar in de laatste zes maanden rabies is uitgebroken of vermoedelijk is uitgebroken, is verboden, behalve wanneer ze systematisch werden ingeënt.

§ 2. Katten en honden mogen niet in het handelsverkeer worden gebracht tenzij ze voldoen aan de volgende eisen :

1. voor dieren die ouder zijn dan drie maanden, geldt dat zij :

a) op de dag van verzending geen enkel ziekteverschijnsel, en met name geen verschijnselen van voor de soort besmettelijke ziekten, mogen vertonen;

b) getatouëerd moeten zijn of door middel van een ingeplante chip geïdentificeerd moeten zijn volgens de modaliteiten bepaald door het Hoofd van de Dienst;

c) avoir, après l'âge de trois mois été vaccinés contre la rage, conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1985 relatif à l'importation, à l'exportation, au transit et à l'exportation des chiens et des chats, modifié par l'arrêté ministériel du 29 janvier 1991, au moyen d'un vaccin inactivé d'au moins une unité antigénique internationale. La vaccination est attestée par le vétérinaire agréé qui a procédé à l'injection du vaccin. Le certificat de vaccination porte le nom du vaccin et le numéro du lot;

d) les chiens doivent être vaccinés contre la maladie de Carré;

e) ils doivent être accompagnés d'un passeport individuel permettant d'identifier l'animal, mentionnant les dates de vaccination et/ou d'un certificat conforme au modèle visé à l'annexe IV complété par l'attestation suivante, à remplir par le vétérinaire agréé qui a en charge l'exploitation d'origine :

"Je soussigné, ..... Vétérinaire agréé certifie que les chats/chiens visés dans le présent certificat satisfont aux exigences de l'article 10, § 2, points a) et b), et § 3, point b), de la Directive 92/65/CEE (a) et proviennent d'une exploitation dans laquelle aucun cas de rage n'a été constaté au cours des six derniers mois."

(a) biffer la mention inutile;

2. s'il s'agit d'animaux de moins de trois mois :

a) satisfaire aux exigences visées en 1, a), e);

b) provenir d'une exploitation non soumise à des mesures de restrictions aux mouvements d'animaux pour des raisons de santé animale;

c) être nés dans l'exploitation d'origine et avoir été maintenus en captivité depuis leur naissance.

§ 3. En dérogation aux dispositions du § 2, les chiens et les chats destinés au Royaume-Uni et à l'Irlande, doivent répondre aux conditions suivantes :

1) ils doivent provenir d'une exploitation enregistrée; le Service suspend l'enregistrement lorsque les dispositions de l'article 6 ne sont pas respectées;

2) ils ne peuvent présenter au jour de l'expédition de l'exploitation sus-visée aucun signe de maladie contagieuse;

3) ils doivent être identifiés suivant les modalités définies par le chef du Service;

4) ils doivent être nés dans l'exploitation et y avoir été maintenus en captivité depuis leur naissance, sans contact avec des animaux sauvages, sensibles à la rage;

5) les chiens doivent avoir été vaccinés contre la maladie de Carré;

6) ils doivent être transportés dans un moyen de transport agréé à cette fin par le Service;

7) ils doivent être accompagnés d'un carnet de vaccination individuel permettant d'identifier clairement l'animal et son origine, dans lequel sont indiquées les dates de vaccination et d'un certificat dont le modèle est défini par le Chef du Service, délivré par le vétérinaire agréé;

8) ils doivent :

a) soit avoir été vaccinés contre la rage après l'âge de trois mois et au moins six mois avant l'expédition par injection d'un vaccin inactivé, d'au moins une unité antigénique internationale, selon la norme de l'Organisation mondiale de la santé, mesurée en conformité avec le test d'activité selon la méthode décrite par la pharmacopée européenne, agréé par le Service, avec rappel annuel ou selon une périodicité autorisée par le Service pour ce vaccin. Le certificat de vaccination est délivré par le vétérinaire agréé et mentionne le nom du vaccin et le numéro du lot.

Après vaccination, ils sont soumis à un test sérologique démontrant un titre d'anticorps protecteurs d'au moins 0,5 unités internationales, effectué conformément aux spécifications de l'Organisation mondiale de la santé. En cas de primo-vaccination, le test est effectué entre le premier et le troisième mois suivant la vaccination.

b) soit, être soumis à une quarantaine de six mois dans l'état membre de destination.

c) na de leeftijd van drie maanden tegen rabies moeten zijn ingeënt, overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 30 december 1985 betreffende invoer, uitvoer en doorvoer van katten en honden, gewijzigd bij ministerieel besluit van 29 januari 1991, met een geïnactiveerd vaccin van ten minste één internationale antigeen-eenheid. De inenting moet worden gecertificeerd door de aangenomen dierenarts, die het vaccin heeft toegediend. Het certificaat vermeldt de naam van het vaccin en het lotnummer.

d) honden moeten zijn ingeënt tegen de ziekte van Carré;

e) ze moeten vergezeld zijn van een individueel paspoort dat toelaat het dier te identificeren en dat bovendien de data van vaccinatie vermeldt en/of van een certificaat overeenkomstig het model in bijlage IV, aangevuld met de volgende verklaring, in te vullen door de aangenomen dierenarts die belast is met het toezicht op het herkomstbedrijf :

"Ondergetekende, ..... aangenomen Dierenarts, verklaart dat de in dit certificaat bedoelde katten/honden voldoen aan de eisen van artikel 10, § 2, onder a) en b), en § 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG (a) en dat ze bovendien afkomstig zijn uit een bedrijf waar gedurende de laatste zes maanden geen enkel geval van rabies is vastgesteld."

(a) doorhalen wat niet van toepassing is;

2. voor dieren jonger dan drie maanden, geldt dat zij :

a) moeten voldoen aan de eisen onder 1, a), e);

b) niet afkomstig mogen zijn van een bedrijf waaraan om diergeneeskundige redenen beperkende maatregelen opgelegd werden in verband met het verkeer van dieren;

c) geboren moeten zijn in het bedrijf van herkomst en sedert hun geboorte in gevangenschap moeten zijn gehouden.

§ 3. In afwijking van het bepaalde in § 2, moeten honden en katten bestemd voor het Verenigd Koninkrijk en voor Ierland, aan volgende voorwaarden voldoen :

1) ze moeten afkomstig zijn van een geregistreerd bedrijf; de Dienst schorst de registratie indien niet aan de bepalingen van artikel 6 wordt voldaan;

2) op de dag van verzending uit bovenvermeld bedrijf mogen zij geen enkel teken van besmettelijke ziekte vertonen;

3) ze moeten geïdentificeerd zijn volgens de modaliteiten bepaald door het Hoofd van de Dienst;

4) ze moeten in het bedrijf geboren zijn en er in gevangenschap gehouden zijn sinds hun geboorte, zonder in contact te komen met voor rabies gevoelige wilde soorten;

5) honden moeten ingeënt zijn tegen de ziekte van Carré;

6) ze moeten vervoerd worden in een daartoe door de Dienst erkend vervoermiddel;

7) ze moeten vergezeld zijn van een individueel inentingsboekje dat toelaat het dier duidelijk te identificeren en zijn herkomst te bepalen en waarin de data van vaccinatie zijn vermeld. Ze moeten ook vergezeld zijn van een certificaat, afgeleverd door de aangenomen dierenarts en waarvan het model bepaald wordt door het Hoofd van de Dienst;

8) bovendien moeten zij :

a) hetzij na de leeftijd van drie maanden en ten minste zes maanden vóór hun verzending zijn ingeënt tegen rabies met een geïnactiveerd vaccin van ten minste één internationale antigeen-eenheid, volgens de norm van de wereldgezondheidsorganisatie, en dat gemeten is overeenkomstig de effectiviteitstest volgens de methode beschreven door de Europese farmacopée en dat door de Dienst is erkend, met jaarlijkse herhalingsinenting of met een herhalingsinenting volgens een door de Dienst voor dat vaccin toegestane frequentie. Het vaccinatiebewijs wordt afgeleverd door de aangenomen dierenarts en vermeldt de naam van het vaccin en het lotnummer.

Bovendien moeten zij na vaccinatie een serologische test ondergaan waaruit een beschermende anti-lichamentiter blijkt van ten minste 0,5 internationale eenheid; deze serologische test moet worden uitgevoerd volgens de specificaties van de wereldgezondheidsorganisatie. Indien deze test na de primovaccinatie plaatsvindt, moet deze worden uitgevoerd tussen de eerste en de derde maand na genoemde vaccinatie;

b) hetzij in quarantaine geplaatst worden voor zes maanden in de lidstaat van bestemming.

§ 4. Sans préjudice des dispositions des §§ 2 et 3, l'Irlande et le Royaume-Uni peuvent maintenir leur réglementation nationale relative à la quarantaine pour tous les animaux visés par le présent arrêté et sensibles à la rage pour lesquels il ne peut être prouvé qu'ils sont nés dans l'exploitation d'origine et ont été maintenus en captivité depuis leur naissance pour autant que le maintien de cette réglementation ne porte préjudice à la suppression des contrôles vétérinaires aux frontières entre les Etats membres.

**Art. 13.** Sans préjudice des dispositions à prendre en application des articles 21 et 23 de la Directive 92/65/CEE, pour faire l'objet d'échanges, les spermes, ovules et embryons doivent répondre aux conditions énoncées ci-après :

1° sans préjudice des critères zootechniques à respecter pour l'inscription des équidés dans les livres généalogiques, le sperme des espèces ovine, caprine et équine doit :

a) avoir été collecté et traité en vue de l'insemination artificielle dans une station ou un centre agréé sur le plan sanitaire, conformément aux dispositions de l'annexe VII, A et B, ou s'il s'agit d'ovins et de caprins, en dérogation aux dispositions susvisées, dans une exploitation satisfaisant aux exigences de la Directive 91/68/CEE;

b) avoir été collecté sur des animaux répondant aux exigences de l'annexe VII, C;

c) avoir été collecté, traité et conservé conformément aux dispositions de l'annexe VII, D;

d) être accompagné, lors de l'expédition vers un autre Etat membre, d'un certificat sanitaire dont le modèle est défini par le Chef du Service;

2° les ovules et les embryons des espèces ovine, caprine, porcine et équine doivent :

a) avoir été prélevés par une équipe de collecte agréée par le Service et traités dans un laboratoire adapté à cette fin, sur des femelles donneuses répondant aux exigences de l'annexe VII, E;

b) avoir été traités et stockés conformément aux dispositions de l'annexe VII, D;

c) être accompagnés lors de l'expédition vers un autre Etat membre d'un certificat sanitaire conforme au modèle défini par le Chef du Service vétérinaire;

d) avoir été prélevés sur des femelles donneuses inséminées au moyen de sperme répondant aux conditions visées en 1° pour les ovins, les caprins et les équidés et aux dispositions de la Directive 90/429/CEE pour les porcins. Le Chef du Service définit des garanties additionnelles, le cas échéant.

**Art. 14. § 1er.** Les dispositions de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, s'appliquent, notamment en ce qui concerne l'organisation des contrôles à effectuer et les suites à donner à ceux-ci, aux animaux, sperme, ovules et embryons visés par le présent arrêté, accompagnés d'un certificat sanitaire. Les autres animaux doivent provenir d'exploitations soumises aux contrôles à l'origine et à destination conformément aux dispositions de l'arrêté susvisé.

§ 2. L'article 11 de l'arrêté vise au § 1er s'applique aux animaux, spermes, ovules et embryons visés par le présent arrêté.

§ 3. Les dispositions de l'article 12 de l'arrêté royal vise au § 1er, s'appliquent aux fins d'échanges, aux commerces qui detiennent de manière permanente ou occasionnelle des animaux tels que visés aux articles 9, 11, 12.

§ 4. Les dispositions de l'art. 5 de l'arrêté royal vise au § 1er, s'appliquent aux animaux, spermes, ovules et embryons visés par le présent arrêté, accompagnés d'un certificat sanitaire.

§ 5. Sans préjudice des exigences spécifiques du présent arrêté, en cas de suspicion d'infraction aux dispositions du présent arrêté ou en cas de doute quant à la santé des animaux ou la qualité sanitaire des spermes, ovules et embryons visés par le présent arrêté, le Service procède à tous les contrôles qu'il juge utiles.

§ 4. Onverminderd het bepaalde in de §§ 2 en 3, mogen Ierland en het Verenigd Koninkrijk hun nationale regelgeving inzake quarantaine voor alle voor rabies vatbare dieren als bedoeld in onderhavig besluit en waarvoor niet kan worden aangetoond dat ze op het bedrijf van herkomst geboren zijn en sedert hun geboorte in gevangenschap gehouden zijn, handhaven, met dien verstande dat handhaving van deze regelgeving geen invloed kan hebben op de afschaffing van de veterinaire controles aan de grenzen tussen de Lidstaten.

**Art. 13.** Onverminderd de toepassing van de artikelen 21 en 23 van Richtlijn 92/65/EEG te nemen besluiten mogen sperma, eicellen en embryo's slechts in het handelsverkeer worden gebracht onder volgende voorwaarden :

1° spenna van schapen, geiten en paardachtigen moet, onverminderd de zoötechnische criteria die moeten worden nageleefd voor de opname van paardachtigen in het rassenstamboek :

a) met het oog op kunstmatige inseminatie gewonnen en behandeld zijn in een station of een centrum dat, wat betreft de gezondheidssituatie, overeenkomstig bijlage VII, A en B, is erkend of, wat betreft schapen en geiten, in afwijking van het voorgaande, in een bedrijf dat voldoet aan de eisen van Richtlijn 91/68/EEG;

b) gewonnen zijn bij dieren die voldoen aan de voorwaarden van bijlage VII, C;

c) gewonnen, behandeld en bewaard zijn overeenkomstig de bepalingen van bijlage VII, D;

d) tijdens het vervoer naar een andere Lidstaat vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat waarvan het model bepaald wordt door het Hoofd van de Dienst;

2° eicellen en embryo's van schapen, geiten, varkens en paardachtigen moeten :

a) gewonnen zijn door een door de Dienst erkend team bij vrouwelijke donordieren die voldoen aan de voorwaarden van bijlage VII, E en vervolgens in een aangepast laboratorium behandeld zijn;

b) behandeld en opgeslagen zijn overeenkomstig de bepalingen in bijlage VII, D;

c) tijdens het vervoer naar een andere Lidstaat vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat naar een model dat door het Hoofd van de Dienst wordt vastgesteld;

d) gewonnen zijn bij vrouwelijke donordieren die een kunstmatige inseminatie ondergingen met sperma dat voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 1° voor schapen, geiten en paardachtigen en aan de voorwaarden bepaald in Richtlijn 90/429/EEG voor varkens. Het Hoofd van de Dienst legt eventueel bijkomende voorwaarden op.

**Art. 14. § 1.** De bepalingen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, met name de organisatie van de te verrichten controles en de daaraan te verbinden gevolgen, zijn ook van toepassing op de in onderhavig besluit genoemde dieren, eicellen en embryo's die vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat. De overige dieren moeten afkomstig zijn uit bedrijven die voor wat betreft de controles op de plaats van oorsprong en bestemming onderworpen zijn aan het bepaalde in bovengenoemd besluit.

§ 2. Artikel 11 van het onder § 1 bedoelde besluit is van toepassing op de in het onderhavige besluit bedoelde dieren, sperma, eicellen en embryo's.

§ 3. Met het oog op het handelsverkeer worden de bepalingen in artikel 12 van het onder § 1 bedoelde besluit, uitgebreid tot handelszaken die permanent of occasioneel dieren als bedoeld in de artikelen 9, 11 en 12 in hun bezit hebben.

§ 4. Het bepaalde in artikel 5 van het in § 1 bedoelde besluit, is toepasselijk op de in onderhavig besluit bedoelde dieren, sperma, eicellen en embryo's, die vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat.

§ 5. Onverminderd de specifieke eisen vermeld in onderhavig besluit verricht de Dienst elke controle die nuttig wordt geacht, indien er een vermoeden bestaat van inbreuk op onderhavig besluit of indien er wordt getwijfeld aan de gezondheid van de dieren of aan de kwaliteit van het in onderhavig besluit bedoelde sperma, eicellen of embryo's.

§ 6. Le Service prend toutes les mesures nécessaires pour sanctionner toute infraction au présent arrêté, en particulier lorsque les certificats ou documents ne correspondent pas à l'état réel des animaux, que l'identification des animaux ou le marquage des spermés, ovules et embryons n'est pas conforme aux dispositions du présent arrêté ou que les exigences en matière de contrôle des animaux, spermés, ovules et embryons ne sont pas respectées.

**Art. 15. § 1er.** Les échanges d'animaux des espèces sensibles aux maladies visées à l'annexe II ou aux maladies visées à l'annexe III dans le cas où l'État membre de destination bénéficie des garanties visées aux articles 14 et 15 de la Directive 92/65/CEE et les échanges de spermés, d'ovules, d'embryons de ces animaux provenant et destinés à des organismes, instituts ou centres agréés conformément aux dispositions de l'annexe VIII, sont subordonnés à la présentation d'un document de transport reprenant les informations visées à l'annexe IV.

Ce document est complété par le vétérinaire agréé chargé de la gestion sanitaire de l'organisme, l'institut ou le centre d'origine; il doit préciser que les animaux, spermés, ovules ou embryons proviennent d'un organisme, d'un institut ou d'un centre agréé conformément aux dispositions de l'annexe VIII et doit les accompagner au cours du transport.

§ 2. 1° Pour être agréés, les organismes, instituts ou centres, doivent, en ce qui concerne les maladies visées à l'annexe II, présenter au Service toutes les pièces justificatives relatives aux exigences de l'annexe VIII;

2° après réception du dossier relatif à la demande d'agrément ou de renouvellement de l'agrément, le Service l'examine à la lumière des renseignements qui y figurent et, le cas échéant, des résultats des contrôles effectués sur place;

3° le Service retire l'agrément dans les cas prévus à l'annexe VIII, 3;

4° le Service communique à la Commission la liste des organismes, instituts et centres agréés et ses modifications, le cas échéant.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions applicables aux importations

**Art. 16.** Les conditions applicables aux importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons visés par le présent arrêté, sont au moins équivalentes à celles prévues au chapitre III.

**Art. 17.** Seuls peuvent faire l'objet d'importation les animaux et les spermés, ovules et embryons visés à l'article 13 qui satisfont aux exigences suivantes :

1° ils doivent provenir d'un pays tiers figurant sur une liste établie par la Commission des Communautés Européennes conformément aux dispositions de l'article 17, § 3, point a), de la Directive 92/65/CEE;

2° ils doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire signé par l'autorité compétente du pays exportateur et attestant que les animaux, spermés, ovules et embryons offrent les garanties visées à l'article 17, § 4, de la Directive 92/65/CEE ou remplissent les conditions supplémentaires ou proviennent de centres, d'organismes, d'instituts ou de stations de collecte agréés offrant les garanties susvisées. Le Chef du Service établit le modèle du certificat sanitaire.

**Art. 18.** Les animaux, les spermés, ovules et embryons visés par le présent arrêté ne peuvent être importés que s'ils répondent aux conditions suivantes :

1° ils doivent être accompagnés d'un certificat délivré par le vétérinaire officiel dont le modèle est défini, en fonction des espèces par le Chef du Service;

2° ils doivent satisfaire aux contrôles prévus par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers;

§ 6. De Dienst neemt alle passende strafrechtelijke maatregelen om inbreuken op het onderhavige besluit te bestraffen, meer bepaald wanneer wordt vastgesteld dat de certificaten of documenten niet in overeenstemming zijn met de werkelijke toestand van de dieren, dat de dieren en het sperma, eicellen en embryo's niet overeenkomstig dit besluit zijn geïdentificeerd of gemerkt of dat deze dieren, sperma, eicellen en embryo's niet aan de in dit besluit voorgeschreven controles zijn onderworpen.

**Art. 15. § 1.** Voor het handelsverkeer van dieren van soorten die vabaar zijn voor de in bijlage II vermelde ziekten of voor de in bijlage III vermelde ziekten ingeval de Lidstaat van bestemming in aanmerking komt voor de garanties als bedoeld in de artikelen 14 en 15 van Richtlijn 92/65/EEG, alsook voor het handelsverkeer van sperma, eicellen of embryo's daarvan, van en naar de overeenkomstig bijlage VIII erkende instellingen, instituten of centra, moet een vervoerdocument worden voorgelegd met de gegevens vermeld in bijlage IV.

Dit document wordt ingevuld door de aangenomen dierenarts, die belast is met het sanitaire toezicht in de instelling, het instituut of het centrum van oorsprong; het moet vermelden dat de dieren, het sperma, de eicellen of embryo's afkomstig zijn van een volgens bijlage VIII erkende instelling, instituut of centrum. Dit document moet de dieren, het sperma, de eicellen of embryo's tijdens het vervoer vergezellen.

§ 2. 1° Om te worden erkend, moeten de instellingen, instituten of centra ten aanzien van de ziekten bedoeld in bijlage II, alle bewijsstukken aan de Dienst voorleggen, die verband houden met de eisen die in bijlage VIII zijn vervat;

2° na ontvangst van het dossier met het verzoek om erkenning of hernieuwing van erkenning, onderzoekt de Dienst het dossier aan de hand van de daarin verstrekte gegevens en indien nodig, op grond van de ter plaatse verrichte controles;

3° de Dienst trekt de erkenning in in de gevallen waarvan sprake is in bijlage VIII, 3;

4° de lijst van erkende instellingen, instituten en centra alsmede iedere wijziging in deze lijst, wordt door de Dienst aan de Commissie doorgegeven.

#### HOOFDSTUK IV. — Voorschriften inzake invoer

**Art. 16.** De voorwaarden die gelden voor de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's die onder dit besluit vallen, moeten ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorwaarden vermeld in hoofdstuk III.

**Art. 17.** De dieren, het sperma, de eicellen en embryo's die onder artikel 13 vallen mogen slechts ingevoerd worden mits zij aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° ze moeten uit een derde land afkomstig zijn dat voorkomt op een lijst die door de Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, § 3, onder a), van Richtlijn 92/65/EEG;

2° ze moeten vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat dat door de bevoegde autoriteit van het uitvoerende land ondertekend werd. In dit document wordt verklaard dat de dieren, het sperma, de eicellen en embryo's voldoen aan de eisen in artikel 17, § 4, van Richtlijn 92/65/EEG of dat ze voldoen aan de aanvullende eisen of dat ze afkomstig zijn van erkende centra, instellingen, instituten of verzamelstations die de hogergenoemde garanties bieden. Het Hoofd van de Dienst bepaalt het model van het gezondheidscertificaat.

**Art. 18.** De dieren, het sperma, de eicellen en embryo's bedoeld in dit besluit mogen enkel worden ingevoerd indien ze aan de volgende eisen voldoen :

1° ze moeten vergezeld zijn van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts. Het model van dit certificaat wordt door het Hoofd van de Dienst bepaald, in functie van de soort;

2° ze moeten worden onderworpen aan de controles voorzien in het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinair controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen;



3° ils doivent être soumis, avant l'embarquement à un contrôle effectué par un vétérinaire officiel pour s'assurer que les conditions de transport prévues par la Directive 91/628/CEE sont respectées, notamment en ce qui concerne l'approvisionnement en eau et en nourriture;

4° ils doivent, lorsqu'il s'agit des animaux visés aux articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, faire l'objet, avant leur importation, d'une quarantaine selon des modalités définies par le Chef du Service.

**Art. 19. Le Chef du Service définit :**

1° les conditions spécifiques de police sanitaire, la nature et la teneur des documents d'accompagnement des animaux importés, destinés à des zoos, des cirques, des parcs d'attraction ou à des laboratoires d'expérimentation, selon les espèces;

2° les garanties additionnelles à celles prévues pour les différentes espèces d'animaux visées par le présent arrêté, en vue de protéger les espèces communautaires concernées.

**Art. 20. Les dispositions de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers s'appliquent aux animaux et produits visés par le présent arrêté, notamment en ce qui concerne l'organisation des contrôles à effectuer et les suites à donner à ces contrôles, ainsi que les mesures de sauvegarde à mettre en oeuvre.**

**CHAPITRE V. — Dispositions communes et finales**

**Art. 21. Le cas échéant, les conditions de police sanitaire et les modèles de certificats applicables aux échanges d'animaux, de spermés, d'ovules et d'embryons autres que ceux visés aux articles 7 à 12 sont définis par le Chef du Service.**

**Art. 22. En dérogation aux dispositions de l'art. 8, 1°, e), et du chapitre III, le Chef du Service peut définir des conditions spécifiques pour le mouvements d'animaux accompagnant des cirques et des forains et les échanges d'animaux, de spermés, ovules et embryons destinés à des zoos.**

**CHAPITRE VI. — Sanctions**

**Art. 23. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux chapitres V et VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, conformément au chapitre XI de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, et conformément aux dispositions des articles 5, 6, 7, 8, 9 et 10 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime et conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction et des annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'amendement à la convention adopté à Bonn le 22 juin 1979.**

**CHAPITRE VII. — Dispositions finales**

**Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.**

Bruxelles, le 31 août 1993.

A. BOURGEOIS

3° vóór hun vertrek moeten zij worden onderworpen aan een controle door een officiële dierenarts. Deze stelt vast of de voorwaarden inzake vervoer, voorzien in Richtlijn 91/628/EEG zijn nageleefd, met name de voedsel- en watervoorziening;

4° indien het gaat om dieren bedoeld in de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 12, moeten zij vóór hun invoer in quarantaine worden geplaatst volgens de voorschriften nader bepaald door het Hoofd van de Dienst.

**Art. 19. Het Hoofd van de Dienst bepaalt :**

1° de specifieke veterinairerechtelijke voorwaarden, de aard en de inhoud van de begeleidende documenten die de dieren, bestemd voor dierentuinen, circussen, pretparken of laboratoria voor dierproeven, bij de invoer moeten vergezellen, en dit naar gelang de soort;

2° bijkomende garanties naast deze die voor de verschillende diersoorten vernoemd in onderhavig besluit zijn vastgesteld die tot doel hebben de betrokken communautaire soorten te beschermen.

**Art. 20. De bepalingen van het koninklijk besluit van 31 december 1992, betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde produkten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen, zijn eveneens van toepassing op de dieren en produkten die in onderhavig besluit worden genoemd. Met name de organisatie van de uit te voeren controles en de daaraan te verbinden gevolgen, alsmede de ten uitvoer te leggen vrijwaringsmaatregelen.**

**HOOFDSTUK V. — Gemeenschappelijke clausules en slotbepalingen**

**Art. 21. In de gevallen waar in het handelsverkeer voor dieren andere gezondheidsvoorwaarden en een ander model van certificaat van toepassing zijn, dan deze bedoeld in de artikelen 7 tot 12, bepaalt het Hoofd van de Dienst deze gezondheidsvoorwaarden. Hij bepaalt eveneens het model voor het gezondheidscertificaat.**

**Art. 22. Onverminderd het bepaalde in artikel 8, 1°, e), en in hoofdstuk III, kan het Hoofd van de Dienst specifieke voorwaarden opleggen voor de verplaatsing van circus- en kermisdieren, alsmede voor het handelsverkeer in voor dierentuinen bestemde dieren, sperma, eicellen en embryo's.**

**HOOFDSTUK VI. — Sancties**

**Art. 23. Inbreuken op de bepalingen van onderhavig besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig hoofdstukken V en VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, overeenkomstig hoofdstuk XI van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren en overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 5, 6, 7, 8, 9 en 10 van de wet van 28 maart 1975 inzake de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten en overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde, in het wild levende dier- en plantesoorten en van de bijlagen opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979.**

**HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen**

**Art. 24. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.**

Brussel, 31 augustus 1993.

A. BOURGEOIS

Annexe I à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

Directive 64/432/CEE du Conseil, du 26 juin 1964, relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine.

Directive 90/426/CEE du Conseil, du 26 juin 1990, relative aux conditions de police sanitaire régissant les mouvements d'équidés et les importations d'équidés en provenance des pays tiers.

Directive 90/539/CEE du Conseil, du 15 octobre 1990, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'ocufs à couver.

Directive 91/67/CEE du Conseil, du 28 janvier 1991, relative aux conditions de police sanitaire régissant la mise sur le marché d'animaux et de produits d'aquaculture.

Directive 91/68/CEE du Conseil, du 28 janvier 1991, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins.

Directive 91/492/CEE du Conseil, du 15 juillet 1991, fixant les règles sanitaires régissant la production et la mise sur le marché des mollusques bivalves vivants.

Directive 91/493/CEE du Conseil, du 22 juillet 1991, fixant les règles sanitaires régissant la production et la mise sur le marché des produits de la pêche.

Vu pour être annexe à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe II à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

Maladies à déclaration obligatoire dans le cadre du présent arrêté sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux

Maladies	Especies concernees
Newcastle	Oiseaux
Influenza aviaire	
Psittacose	Psittacides
Loque américaine	Abeilles
Fièvre aphteuse	Ruminants
Brucellose ( <i>Brucella</i> spp.)	
Tuberculose	
Peste porcine classique	Suides
Peste porcine africaine	
Fièvre aphteuse	
Rage	Toutes especes sensibles

Vu pour être annexe à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe III à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

Liste des maladies que tout responsable s'engage à déclarer conformément aux dispositions de l'article 6, 2°.

Espèces concernées	Maladies
Visons	Maladie aléoutienne Entérite virale
Abeilles	Loque européenne Varroase et acariéose
Singes et félides	Tuberculose
Lagomorphes	Myxomatose Maladies virales et hémorragiques Tularemie
Ruminants	Tuberculose

Vu pour être annexe à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumises en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

#### CERTIFICAT

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

1. Expéditeur (nom et adresse complète)	CERTIFICAT SANITAIRE ORIGINAL (a)	
3. Destinataire (nom et adresse complète)	N°	
	2. Etat membre d'origine	
5. Adresse : - de l'exploitation d'origine ou de l'organisme, de l'institut ou du centre officiellement agréé d'origine (b) - de l'exploitation ou du commerce ou de l'organisme, de l'institut ou du centre officiellement agréé de destination (b).	4. AUTORITÉ COMPÉTENTE	
	6. Lieu de chargement	
7. Moyen de transport		
8. Espèce		
9. Nombre d'animaux, de ruches, ou lot de reines (avec accompagnatrices) (b)		
10. Identification du lot		
11. ATTESTATION (c)		
		Signature :
Fait à .....		Nom (en majuscules)
		Titre et qualification :

(a) Un certificat séparé sera fourni pour chaque lot et l'original du certificat devra accompagner l'envoi jusqu'au lieu de destination final et sa durée de validité est de dix jours.

(b) Biffer la mention inutile.

(c) À compléter conformément aux articles 5 à 11 de la Directive 92/65/CEE dans les 24 heures précédant le chargement des animaux.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe V à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

Attestation complétant le certificat visé à l'article 8, § 1er, 1°, f :

Je soussigné ..... (nom et qualité), vétérinaire officiel, certifie que le ruminant/le suidé (a) autre que celui couvert par la Directive 64/432/CEE :

1. appartient à l'espèce .....
2. n'a présenté, lors de l'examen, aucun signe clinique des maladies auxquelles il est sensible;
3. provient
  - d'un troupeau officiellement indemne de tuberculose;
  - d'un troupeau officiellement indemne de brucellose;
  - d'une exploitation non soumise à des restrictions en matière de peste porcine;
  - (a) - d'une exploitation dans laquelle il a subi avec un résultat négatif, les tests prévus à l'article 6, § 2, point a), ii), de la Directive 92/65/CEE.

(a) Biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe VI à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

*Liste des Etats membres autorisés à exiger le respect des exigences de l'article 9 de la Directive 92/65/CEE*

Peuvent exiger le respect des exigences du § 1er point a) de la Directive 92/65/CEE :

1. L'Irlande.
2. Le Royaume-Uni.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture

A. BOURGEOIS

Annexe VII à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

#### A. Conditions d'agrément des centres et des stations de collecte de sperme

Les stations et les centres de collecte de sperme doivent :

1. être placés sous la surveillance d'un vétérinaire agréé dit de centre;
2. disposer d'installations distinctes et matériellement séparées permettant d'assurer :
  - le logement et l'isolement des animaux;
  - la collecte du sperme;
  - le nettoyage et la désinfection des équipements;
  - le traitement du sperme;
  - le stockage du sperme;
3. être construits ou isolés de façon à éviter tout contact avec des animaux se trouvant à l'extérieur;
4. disposer des installations visées au point 2, faciles à nettoyer et à désinfecter.

#### B. Conditions de surveillance des stations et centres de collecte de sperme

Les stations et les centres de collecte de sperme doivent :

1. être surveillés de façon à ce que seuls puissent y séjourner des animaux dont le sperme doit être collecté. Cependant d'autres animaux domestiques peuvent séjourner dans ces centres pour autant qu'ils satisfassent aux conditions générales prévues ci-après:

2. être surveillés de façon à ce que soit tenu un registre permettant de connaître :
  - l'identification des animaux présents dans le centre,
  - les mouvements éventuels (entrées et sorties) des animaux;
  - les contrôles sanitaires réalisés;
  - l'historique sanitaire;
  - la destination du sperme;
  - le stockage du sperme;
3. être soumis au moins deux fois par an à des visites de contrôle du Service en vue de s'assurer du respect des conditions d'agrément et de surveillance;
4. employer un personnel compétent et ayant reçu une formation adéquate au sujet des techniques de désinfection et d'hygiène permettant de prévenir la propagation des maladies;
5. être surveillés de façon à ce que :
  - la collecte, le traitement et le stockage du sperme soient réalisés exclusivement dans les locaux prévus à cet effet;
  - tous les outils entrant en contact avec le sperme ou l'animal donneur pendant la collecte ou le traitement soient convenablement désinfectés ou stérilisés avant chaque usage,
  - tout récipient assurant le stockage et le transport du sperme soit désinfecté ou stérilisé avant toute opération de remplissage;
6. veiller à utiliser :
  - des produits d'origine animale utilisés dans le traitement du sperme (additif ou diluant) ne présentant aucun risque sanitaire ou ayant subi un traitement préalable de nature à écarter ce risque,
  - un agent cryogène n'ayant pas servi antérieurement pour d'autres produits d'origine animale;
7. assurer une identification adéquate de chaque dose de sperme permettant de connaître la date de collecte, la race et l'identification de l'animal donneur ainsi que le nom du centre agréé ayant assuré la collecte.

#### C. Exigences relatives à l'admission des mâles donneurs dans les centres et les stations de collecte de sperme

##### 1. Etalons

Ne peuvent être affectés à la collecte de sperme que les étalons qui, à la satisfaction du Service :

1. sont en bonne santé au moment de la collecte,
  2. satisfont aux exigences de la Directive 90/126 CEE et qui proviennent d'exploitations qui satisfont également à ces exigences;
  3. avoir été soumis avec un résultat négatif, dans les soixante jours précédant la première collecte, aux épreuves suivantes:
    - a) pour la recherche de l'entérite infectieuse des équidés à une épreuve d'immunodiffusion en gelose, dite "test de Coggins";
    - b) pour la recherche de l'arterite virale, à une épreuve de séroneutralisation (dilution < 1-4), complétée, en cas de résultat positif, par un examen virologique sur le sperme total avec un résultat négatif;
    - c) pour la recherche de la métrite contagieuse des équidés par isolement du germe *Taylorella equigenitalis*, au moyen à un contrôle effectué sur des prélèvements réalisés au niveau de la fosse urétrale et du liquide pré-éjaculatoire.
- Le résultat de ces recherches doit être certifié par un laboratoire agréé par le Service.

Au cours de la période mentionnée au premier alinéa du point 3 ci-dessus et pendant la durée de la période de collecte, les étalons ne peuvent être admis à la monte naturelle.

## 2. Ovins et caprins

1. Ne peuvent être affectés à la collecte de sperme que les ovins et caprins des centres, stations ou exploitations qui, à la satisfaction du Service :

a) sont en bonne santé à la date de la collecte;

b) répondent aux exigences prévues aux articles 4, 5 et 6 de la Directive 91/68/CEE relative aux échanges intracommunautaires.

En outre, les animaux donneurs seront soumis, avec résultat négatif, au cours des trente jours qui précèdent la collecte, à :

– un test pour la recherche de la brucellose (*Brucella melitensis*) conformément à l'annexe C de la Directive 91/68/CEE;

– un test pour la recherche de l'épididymite contagieuse du bélier (*Brucella ovis*) conformément à l'annexe D de la Directive 91/68/CEE;

– un test d'isolement du virus pour la border disease;

c) ont été soumis aux tests ou contrôles pertinents visant à garantir le respect des exigences des points a) et b) ci-dessus.

2. Les examens visés au point 1 doivent être effectués par un laboratoire agréé.

3. Si l'un des examens visés aux points 1 et 2 se révèle positif, l'animal doit être isolé et son sperme, collecté depuis la date du dernier examen négatif, ne peut faire l'objet d'une mise sur le marché. Il en est de même pour le sperme des autres animaux sejourant dans l'exploitation ou la station de collecte depuis la date à laquelle l'examen a été positif. Les échanges ne pourront reprendre que lorsque la situation sanitaire aura été rétablie.

## D. Exigences relatives aux spermies, ovules et embryons

Les spermies, les ovules et les embryons doivent avoir été collectés, traités, lavés et conservés avec un produit biologique exempt de micro-organismes vivants, conformément aux principes suivants :

a) le lavage des ovules et des embryons doit s'effectuer conformément à l'article 13, 2° du présent arrêté. Leur zone pellucide doit être intacte avant et après lavage. Seuls les ovules et les embryons provenant d'une même donneuse peuvent être lavés en même temps. Après lavage, la zone pellucide de chaque ovule ou embryon doit être examinée sur toute sa surface sous un grossissement d'au moins 50 fois et être certifiée intacte et exempte de tout corps étranger adhérent;

b) les milieux et les solutions utilisés pour la collecte, la congélation et la conservation des ovules et des embryons doivent être stérilisés selon des méthodes agréées, conformément à l'article 13, 2° et être manipulés de façon à rester stériles. Des antibiotiques peuvent être ajoutés au milieu de collecte, de lavage et de conservation selon des modalités définies par le Chef du Service Vétérinaire;

c) tout le matériel utilisé pour la collecte, la manipulation, le lavage, la congélation et la conservation des ovules ou embryons doit être stérilisé avant usage;

d) avoir été soumis, conformément à l'article 13, 2° à des examens complémentaires définis par le Chef du Service portant notamment sur les liquides de collecte ou de lavage, destinés à déterminer l'absence de germes pathogènes;

e) être conservés dans des récipients stériles : ampoules, paillettes dûment identifiées suivant les modalités définies par le Chef du Service :

– ne contenant que des produits provenant d'un même donneur ou donneuse

– scellées au moment de la congélation dans de l'alcool ou de l'azote liquide frais et étiquetées,

et être placés dans des contenants d'azote liquide stérilisés ne présentant aucun risque de contamination des produits;

f) être stockés dans des conditions agréées pendant une période minimale de trente jours avant l'expédition;

g) être transportés dans des flacons préalablement nettoyés, désinfectés ou stérilisés avant toute opération de remplissage.

## E. Femelles donneuses

Ne peuvent être affectées à la collecte d'embryons ou d'ovules que les femelles qui, à la satisfaction du Service, satisfont aux exigences des Directives pertinentes en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux vivants d'élevage et de rente en fonction de l'espèce concernée, à savoir la Directive 64/432/CEE pour les porcins, la Directive 90/426/CEE pour les équidés et la Directive 91/68/CEE en ce qui concerne les ovins/caprins et qui proviennent de troupeaux qui satisfont également auxdites exigences.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture

A. BOURGEOIS

Annexe VIII à l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits

#### Conditions d'agrément des organismes, instituts ou centres

1. Pour être officiellement agréé au titre de l'article 15, § 2, du présent arrêté, un organisme, un institut ou un centre tel que défini à l'article 2, 2° doit :

- a) être nettement délimité et séparé de son environnement;
- b) être situé à distance raisonnable d'établissements agricoles dont le statut sanitaire peut être menacé par la présence de l'organisme, de l'institut ou du centre agréé;
- c) être placé sous la responsabilité d'un vétérinaire agréé (1) qui assume la surveillance des animaux, lesquels doivent pouvoir être capturés, enfermés et mis en cage à tout moment;
- d) disposer d'une installation de quarantaine adéquate;
- e) disposer d'un ou de plusieurs locaux appropriés pour pratiquer les autopsies;
- f) être indemne des maladies visées à l'annexe II et des maladies de l'annexe III visées par l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux,
- g) tenir à jour des registres indiquant :
  - le nombre d'animaux de chaque espèce présents dans l'exploitation, avec indication de leur âge;
  - le nombre d'animaux arrivés dans l'exploitation ou ayant quitté celle-ci, ainsi que les données relatives au transport et à l'état de santé des animaux;
  - les constatations faites pendant la quarantaine;
  - les résultats de l'examen périodique des excréments;
  - les résultats des examens sanguins ou de toute autre procédure diagnostique;
  - les cas de maladie et le cas échéant, des traitements administrés;
  - les résultats de dissections de tous les animaux morts dans l'exploitation, y compris des animaux morts-nés;
- h) disposer de facilités permettant d'éliminer de façon appropriée des cadavres d'animaux morts des suites d'une maladie;

i) être contrôlé par le Service qui effectue au moins deux contrôles sanitaires par an.

Le contrôle sanitaire doit comporter au moins :

- une inspection de tous les animaux se trouvant dans l'exploitation;
- un prélèvement d'échantillons représentatifs sur les espèces sensibles aux maladies visées aux annexes II et III (2) ou la recherche desdites maladies selon d'autres méthodes. Les échantillons doivent être analysés par un laboratoire agréé, qui vérifiera s'ils contiennent les agents des maladies indiquées pour chaque espèce à l'annexe II. Le prélèvement des échantillons peut s'étaler sur toute l'année.

Le résultat de l'analyse en laboratoire des échantillons prélevés lors des contrôles sanitaires doit être négatif en ce qui concerne les agents pathogènes en question,

- l'examen des registres dont la tenue est obligatoire.

2. L'agrément est maintenu si les exigences suivantes sont satisfaites :

- a) les animaux introduits doivent provenir d'un autre centre, institut ou organisme agréé.
- b) les animaux visés par la Directive 64/432 CEE, s'ils sont détenus dans un centre ou organisme agréé, ne peuvent en sortir que sous contrôle du Service.
- c) un contrôle sanitaire doit être effectué deux fois par an dans le centre, institut ou organisme agréé, conformément au § 1er, point h), de la présente annexe,
- d) le résultat de l'analyse en laboratoire des échantillons prélevés doit être négatif en ce qui concerne les agents de maladies visées aux annexes II et III (2);
- e) toute mort suspecte ou la présence de tout autre symptôme laissant supposer que les animaux ont contracté une ou plusieurs des maladies visées aux annexes II et III (2) doit être déclarée sans délai au Service;

3. L'agrément est suspendu, restitué ou retiré dans les conditions suivantes :

a) dans le cas d'une déclaration au sens du § 2, point d), de la présente annexe, le Service suspend temporairement l'agrément du centre, organisme ou institut agréé;

b) un échantillon prélevé sur l'animal suspect est transmis au laboratoire agréé, qui examinera si les agents pathogènes concernés y sont présents. Les résultats de l'analyse sont immédiatement communiqués au Service;

c) lorsque le Service a été informé des soupçons existant quant à la présence d'une des maladies visées aux annexes II et III (2), elle agit, en ce qui concerne l'analyse de laboratoire, l'examen épidémiologique, la lutte contre la maladie et la suspension de l'agrément, comme si la maladie s'était effectivement déclarée, conformément aux Directives régissant, dans ce domaine, la lutte contre les maladies ainsi que le commerce des animaux.

d) lorsque les résultats des analyses sont négatifs pour les agents pathogènes, le Service rétablit l'agrément;

e) l'organisme, l'institut ou le centre est à nouveau agréé si, après l'éradication des foyers d'infection, les conditions prévues au paragraphe 1 de la présente annexe, à l'exception des dispositions du point f), sont à nouveau remplies;

f) Le Service informe la Commission de la suspension, de la restitution ou du retrait de l'agrément.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 août 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

- (1) Responsable du respect quotidien des exigences de police sanitaire du présent arrêté.  
(2) Pour les maladies de l'annexe III visées par l'arrêté royal du 25 avril 1988 designant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Bijlage I bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, geldt

Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens.

Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van paardachtigen en de invoer van paardachtigen uit derde landen.

Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer van pluimvee en broedieren uit derde landen.

Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en -producten.

Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer van schapen en geiten.

Richtlijn 91/492/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van levende tweekeppige weekdieren.

Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991, tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

Bijlage II bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, geldt

Ziekten waarvoor een meldingsplicht bestaat in het kader van dit besluit, onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Ziekten	Betrokken soorten
Newcastle aviaire influenza	Vogels
Psittacose	Papegaaiaachtigen
Amerikaans vuilbroed	Bijen
Mond- en klauwzeer	Ilerkauwers
Brucellose (Brucella spp.)	
Tuberculose	
Klassieke varkenspest	Varkensachtigen
Afrikaanse varkenspest	
Mond- en klauwzeer	
Rabies	Alle vatbare soorten

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS



Bijlage III bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, geldt

Lijst van ziekten die elke verantwoordelijke verplicht dient aan te geven overeenkomstig de bepalingen in artikel 6, 2°.

Betrokken soorten	Ziekten
Nertsen	Alentian Disease Virale enteritis
Bijen	Europees vuilbroed Varroose en acariose
Apen en felidae	Tuberculose
Lagomorfen	Myxomatose Virale en haemorrhagische ziekten Tularaemie

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, geldt

CERTIFICAAT

EUROPESE GEMEENSCHAP

1. Afzender (naam en volledig adres)	GEZONDHEIDSCERTIFICAAT	
	Nr.	Origineel (a)
3. Bestemming (naam en volledig adres)	2. Lid-Staat van herkomst	
	4. BEVOEGDE AUTORITEIT	
5. Adres : - van het bedrijf van herkomst of van de officieel erkende instelling, het officieel erkende instituut of centrum van herkomst (b) - van het bedrijf of de handelszaak van bestemming, of van de officieel erkende instelling van bestemming, het officieel erkende instituut of centrum van bestemming (b)		
6. Plaats van lading		
7. Vervoermiddel		
8. Soort		
9. Aantal dieren, kisten/partijen bijenkoninginnen (met voedsters)(b)		
10. Identificatie van de partij		
11. VERKLARING (c)	Handtekening :	
Gedaan te ..... op .....	Naam (in drukletters).	
	Titel in hoedanigheid.	

a) Per partij wordt een afzonderlijk certificaat verstrekt. Het origineel blijft tot de eindbestemming bij de zending en is geldig gedurende tien dagen.

b) Doorhalen wat niet van toepassing is.

c) In te vullen overeenkomstig de artikelen 5 tot en met 11 van Richtlijn 92/65/EEG in de periode van 24 uur die aan het laden van de dieren voorafgaat

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, geldt.

Verklaring in te vullen op het certificaat bedoeld in artikel 8, § 1°, / :

Ik ondergetekende, ..... (naam en hoedanigheid), officieel dierenarts, verklaar dat de herkauwers, de varkensachtigen (a), van andere soorten dan die bedoeld in Richtlijn 64/432/EEG :

1. behoren tot de diersoort.....
2. vertoonden op het ogenblik van het onderzoek geen enkel klinisch verschijnsel van enige ziekte, waarvoor zij vatbaar zijn;
3. afkomstig zijn :
  - van een beslag dat officieel vrij is van tuberculose;
  - van een beslag dat officieel vrij is van brucellose;
  - van een bedrijf waar geen beperkingen werden opgelegd wegens varkenspest;
  - (a) - van een bedrijf waar de testen voorzien in artikel 6 § 2 punt a) ii) van Richtlijn 92/65/EEG, een negatief resultaat opleverden bij de betrokken dieren.

(a) het onnodige doorhalen

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage VI bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, geldt.

*Lijst van de Lidstaten die de naleving van artikel 9 van Richtlijn 92/65/EEG mogen eisen*

Mogen naleving eisen van de vereisten van § 1, punt a), van Richtlijn 92/65/EEG :

1. Ierland
2. Het Verenigd Koninkrijk.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage VII bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, geldt

#### A. Voorwaarden voor de erkenning van winstations en -centra voor sperma

Winstations en -centra voor sperma moeten :

1. onder voortdurend toezicht van een aangenomen dierenarts van dit centrum staan;
2. beschikken over afzonderlijke en daadwerkelijk gescheiden voorzieningen voor :
  - huisvesting en afzondering van de dieren;
  - het winnen van het sperma;
  - reiniging en ontsmetting van de apparatuur;
  - behandeling van het sperma;
  - opslag van het sperma;
3. zo zijn gebouwd of geïsoleerd dat elk contact met dieren buiten het centrum vermeden wordt;
4. beschikken over de in punt 2 voorziene installaties die gemakkelijk kunnen worden schoongemaakt en ontsmet.

#### B. Voorschriften voor het toezicht op winstations en -centra voor sperma

In de winstations en -centra :

1. moet erop worden toegezien dat daar uitsluitend dieren kunnen verblijven waarvan sperma wordt gewonnen. Nochtans kunnen ook andere huisdieren er verblijven voor zover ze voldoen aan de onderstaande algemene voorwaarden;

2. moet nagegaan worden of een register wordt bijgehouden met gegevens over :

- identificatie van de dieren die in het centrum aanwezig zijn;
- eventuele verplaatsingen van de dieren (aan- en afvoer);
- de verrichte gezondheidscontroles;
- de sanitaire historiek;
- de bestemming van het sperma;
- de opslag van het sperma;

3. moet tenminste twee keer per jaar door de Dienst bezocht worden om te onderzoeken of de eisen inzake erkenning en toezicht worden nageleefd;

4. moet bevoegd personeel tewerkgesteld zijn dat een passende opleiding heeft gekregen over techniek van ontsmetting en hygiëne, om verspreiding van ziekten te voorkomen;

5. moet erop worden toegezien dat :

- het winnen, de behandeling en de opslag van sperma uitsluitend in speciaal daarvoor bestemde lokalen plaatsvindt;
- alle instrumenten die bij het winnen of behandelen in contact komen met sperma of met het donordier, vóór het gebruik degelijk worden ontsmet of gesteriliseerd;
- alle recipiënten voor opslag en vervoer van het sperma worden ontsmet of gesteriliseerd, vooraleer met het vullen te beginnen;

6. moet ervoor worden gezorgd dat :

- produkten van dierlijke oorsprong die worden gebruikt bij de behandeling van het sperma (additieven of verdunningsmiddelen) geen gevaar opleveren voor de gezondheid of vóór gebruik een behandeling ondergingen die dergelijk risico uitsluit;
- een cryogeen middel wordt gebruikt dat nooit voorheen werd gebruikt voor andere produkten van dierlijke oorsprong;

7. moet ervoor worden gezorgd dat elke dosis sperma op passende wijze wordt geïdentificeerd zodat de datum van winning, het ras en de identificatie van het donordier, alsmede de naam van het erkende centrum waar het sperma werd gewonnen, kunnen worden vastgesteld.

#### C. Voorwaarden voor het toelaten van mannelijke donordieren, van toepassing in wincentra en -stations voor sperma

##### 1. Hengsten

Voor het winnen van sperma mogen slechts hengsten worden gebruikt die, ten genoegen van de Dienst :

1. in goede gezondheid verkeren op het ogenblik van de winning;
2. voldoen aan de eisen van Richtlijn 90/426/EEG en alkomstig zijn van bedrijven die eveneens aan die eisen voldoen;
3. in de periode van zestig dagen voorafgaande aan de eerste spermawinning negatief hebben gereageerd op de volgende tests :
  - a) voor het opsporen van infectieuze anemie bij paardachtigen, een agar-gel-immunodiffusietest, de zogenaamde "Coggins-test";
  - b) voor het opsporen van virus-arteritis, een serumneutralisatietest (verdunding < 1/4) die bij positief resultaat aangevuld wordt met een virologisch onderzoek op alle sperma, waarbij een negatief resultaat moet worden verkregen;
  - c) voor het opsporen van besmettelijke metritis bij paardachtigen door isoleren van *Taylorella equigenitalis*, ten minste een controle op monsters die worden genomen in de fossa urethralis en van het pre-ejaculaat.

Het resultaat van dit onderzoek moet officieel worden bevestigd door een door de Dienst erkend laboratorium. Tijdens de in de eerste alinea van punt 3 vermelde periode en tijdens de duur van de periode van spermawinning mogen de hengsten niet worden gebruikt voor natuurlijke dekking.

#### 2. Schapen en geiten

1. Voor het winnen van sperma mogen slechts schapen en geiten van centra, stations of bedrijven worden gebruikt die, ten genoegen van de Dienst, voldoen aan volgende eisen :

a) op de datum van de winning van het sperma in goede gezondheid verkeren;

b) voldoen aan de eisen van de artikelen 4, 5 en 6, van Richtlijn 91/68/EEG inzake het intracommunautaire handelsverkeer.

Bovendien moeten de donordieren in de periode van dertig dagen voorafgaande aan de spermawinning negatief hebben gereageerd op volgende tests :

– voor het opsporen van brucellose (*Brucella melitensis*), een test overeenkomstig bijlage C van Richtlijn 91/68/EEG;

– voor het opsporen van besmettelijke epidymitis van de ram, (*Brucella ovis*), een test overeenkomstig bijlage D van Richtlijn 91/68/EEG;

– voor het opsporen van het virus van Borderdisease, een virusisolatietest;

c) onderworpen zijn aan de relevante tests of controles om te waarborgen dat aan de eisen onder a) en b) is voldaan.

2. De in punt 1 bedoelde tests moeten worden uitgevoerd in een erkend laboratorium.

3. Indien een van de onder 1 of 2 genoemde tests een positief resultaat geeft, moet het dier worden afgezonderd en mag het sinds de laatste test gewonnen sperma niet in de handel worden gebracht. Dit geldt ook voor het sperma van de andere dieren die in het bedrijf of het winstation vertoeven sinds de datum waarop de test met het positieve resultaat werd uitgevoerd. Het handelsverkeer mag opnieuw starten wanneer de gezondheidssituatie is hersteld.

#### D. Eïsen inzake sperma, eicellen en embryo's

Het sperma, de eicellen en embryo's moeten zijn gewonnen, behandeld, gewassen en bewaard in een biologisch produkt dat vrij is van levende micro-organismen, overeenkomstig volgende beginselen :

a) het wassen van de eicellen en de embryo's moet plaatsvinden overeenkomstig artikel 13, 2°, van onderhavig besluit. De zona pellucida moet voor en na het wassen intact zijn. Alleen de eicellen en embryo's van eenzelfde donordier mogen tegelijkertijd worden gewassen. Na het wassen moet de zona pellucida van elke eicel of elk embryo over de gehele oppervlakte onder een vergroting van ten minste 50 maal worden onderzocht en moet worden vastgesteld dat de eicel of het embryo nog intact is en vrij van vreemde stoffen;

b) de vloeistoffen en oplossingen die voor het winnen, het invriezen en het bewaren van eicellen en embryo's worden gebruikt, moeten volgens erkende methoden overeenkomstig artikel 13, 2°, worden gesteriliseerd en zo worden gehanteerd dat ze steriel blijven. Antibiotica kunnen aan de winnings-, was-, en bewaarvloeistoffen worden toegevoegd overeenkomstig de voorschriften door het Hoofd van de Dienst vastgesteld;

c) al het materiaal dat bij het winnen, hanteren, wassen, invriezen en bewaren van eicellen of embryo's wordt gebruikt, moet vóór het gebruik worden gesteriliseerd;

d) het sperma, de eicellen en embryo's moeten, overeenkomstig artikel 13, 2° worden onderworpen aan aanvullende onderzoeken, namelijk onderzoeken op de winnings- en wasvloeistoffen, om vast te stellen of ze vrij zijn van pathogene kiemen. De aard van deze onderzoeken wordt door het Hoofd van de Dienst bepaald;

e) zij moeten bewaard worden in steriele recipiënten: ampullen, rietjes die duidelijk zijn geïdentificeerd volgens methoden vastgesteld door het Hoofd van de Dienst en :

– ze mogen enkel produkten bevatten die van een en hetzelfde donordier afkomstig zijn,

– ze moeten op het moment van invriezing in alcohol of in verse vloeibare stikstof, verzegeld worden en van een etiket voorzien,

en geplaatst worden in gesteriliseerde containers met vloeibare stikstof zonder enig besmettingsgevaar voor de produkten;

f) zij moeten ten minste gedurende de laatste dertig dagen vóór hun verzending zijn opgeslagen onder erkende voorwaarden;

g) zij moeten worden vervoerd in flacons die vóór het vullen zijn gereinigd, ontsmet of gesteriliseerd.

#### E. Vrouwelijke donordieren

Voor het winnen van embryo's en eicellen mogen slechts vrouwelijke donordieren worden gebruikt die, ten genoegen van de Dienst, voldoen aan de eisen van de betreffende Richtlijnen inzake het intracommunautaire handelsverkeer in levende fok- en gebruiksdieren voor de betrokken soort, namelijk voor varkens Richtlijn 64/432/EEG, voor paardachtigen Richtlijn 90/426/EEG en voor schapen en geiten Richtlijn 91/68/EEG. Bovendien moeten ze afkomstig zijn uit beslagen die ook aan die eisen voldoen.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage VIII bij het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, geldt

Voorwaarden voor erkenning van instellingen, instituten of centra

1. Om officieel erkend te worden, volgens artikel 15, § 2, van onderhavig besluit, moeten de instellingen, instituten of centra zoals omschreven in artikel 2, 2° :

- a) duidelijk begrensd zijn en afgesloten van hun omgeving;
  - b) zich op een redelijke afstand bevinden van landbouwbedrijven waarvan de gezondheidsstatus door de erkende instelling, het erkende instituut of het erkende centrum kan bedreigd worden;
  - c) onderverantwoordelijkheid staan van een aangenomen dierenarts (1) die toezicht houdt op de dieren die op ieder moment moeten kunnen worden gevangen, ingesloten of in een kooi gezet;
  - d) over een geschikte quarantaine-inrichting beschikken;
  - e) over een of meerdere lokalen beschikken waar autopsie kan worden verricht;
  - f) vrij zijn van de in bijlage II genoemde ziekten en van de ziekten, bedoeld in bijlage III, van het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987:
    - g) een administratie bijhouden met gegevens over :
      - het aantal in het bedrijf aanwezige dieren per diersoort en leeftijd,
      - het aantal aangekomen en afgevoerde dieren met gegevens over het vervoer en hun gezondheidstoestand,
      - de bevindingen tijdens de quarantaine,
      - de resultaten van periodiek faecesonderzoek,
      - de resultaten van bloedonderzoek en elke andere diagnostische procedure,
      - de ziektegevallen en eventueel toegepaste behandelingen,
      - de resultaatgegevens van de autopsie van alle op het bedrijf gestorven of doodgeboren dieren;
    - h) beschikken over de nodige voorzieningen om kadavers van door ziekte gestorven dieren op efficiënte wijze te vernietigen;
    - i) onder toezicht staan van de Dienst die minstens twee gezondheidscontroles per jaar uitvoert.
- De gezondheidscontrole bestaat ten minste uit :
- een inspectie van alle op het bedrijf aanwezige dieren,
  - het nemen van representatieve monsters van de soorten die vatbaar zijn voor de ziekten vermeld in bijlage II en III (2) of het opsporen van deze ziekten volgens andere methoden. De monsters moeten door een erkend laboratorium worden onderzocht op de aanwezigheid van de ziekteverwekkers van de ziekten vermeld per diersoort in bijlage II. De monsterafname mag worden gespreid over gans het jaar.
- Het resultaat van het laboratoriumonderzoek op de tijdens de gezondheidscontroles genomen monsters moet negatief zijn voor wat de hierboven vermelde ziekteverwekkers betreft.
- onderzoek van de verplichte administratie.

2. De erkenning blijft behouden als aan volgende eisen wordt voldaan :

- a) de dieren die worden binnengebracht moeten afkomstig zijn uit andere erkende instellingen, instituten of centra;
- b) de dieren, bedoeld in Richtlijn 64.432/EEG die in erkende instellingen of centra worden gehouden, mogen deze centra enkel onder controle van de Dienst verlaten;
- c) in de erkende instellingen, instituten of centra moet tweemaal per jaar een gezondheidscontrole uitgevoerd worden, overeenkomstig § 1, punt d) van deze bijlage;
- d) het laboratoriumonderzoek op de genomen monsters moet negatief zijn voor wat betreft de ziekten in bijlage II en III (2);
- e) elke verdachte sterfte of elk ander symptoom dat doet vermoeden dat de dieren een of meerdere ziekten hebben opgelopen vermeld in bijlage II en III (2) moet onmiddellijk aan de Dienst worden aangegeven.

3. De erkenning wordt geschorst, opnieuw verleend of ingetrokken in volgende gevallen :

- a) in geval van aangifte in de zin van § 2, onder d), van deze bijlage wordt de erkenning van de erkende instelling, het erkende instituut of centrum tijdelijk geschorst door de Dienst;
- b) een monster afkomstig van het verdachte dier wordt aan het erkend laboratorium overgemaakt dat onderzoekt of de betrokken ziekteverwekkers aanwezig zijn. Het resultaat van de analyses wordt onmiddellijk meegedeeld aan de Dienst;
- c) na aangifte van verdenking van een van de ziekten vermeld in bijlage II en III (2) neemt de Dienst de nodige maatregelen, voor wat betreft laboratoriumonderzoek, epizootologisch onderzoek, ziektebestrijding en opschorting van erkenning, alsof de ziekte werkelijk uitgebroken zou zijn, en dit overeenkomstig de Richtlijnen die inzake ziektebestrijding en dierenhandel op dit gebied van toepassing zijn;
- d) in geval van negatieve onderzoeksresultaten op ziekteverwekkers, maakt de Dienst de opschorting van de erkenning ongedaan;
- e) de erkenning van de instelling, het instituut of centrum wordt slechts opnieuw verleend indien, na uitroeiing van de infectiehaarden, aan de voorwaarden voorzien in § 1 van deze bijlage opnieuw is voldaan, met uitzondering evenwel van de bepalingen in punt f).

f) de Dienst stelt de Commissie in kennis in geval van schorsing, opnieuw verlenen of intrekking van de erkenning.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 31 augustus 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

- (1) Die verantwoordelijk is voor de dagelijkse naleving van de veterinairerechtelijke voorschriften van dit besluit.  
(2) Voor de ziekten in bijlage III bedoeld in het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 93 — 2382

[C — 27415]

#### 29 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au subventionnement des travaux de conservation des monuments classés

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment l'article 367, y inséré par le décret du 18 juillet 1991, et l'article 367 bis, y inséré par le décret du 1er juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 janvier 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Budget,

Arrête :

**Article 1er.** Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement détermine l'intervention de la Région dans le coût des travaux de conservation à effectuer aux monuments classés, à l'exclusion des travaux d'équipement non énumérés à l'article 2.

**Art. 2.** Le bénéfice de cette intervention peut être accordé pour les travaux qui ont notamment l'un des objets suivants :

1° la protection du monument contre les intempéries, l'incendie, les mouvements d'eau souterrains ou tout accident naturel;

2° la protection provisoire du monument avant l'exécution des travaux définitifs;

3° la protection du monument contre le vandalisme ou le vol;

4° les traitements destinés à préserver, à conserver, à stabiliser ou à mettre en valeur tout ou partie du monument;

5° le remplacement d'éléments originaux de l'édifice ou du monument qui ne peuvent être consolidés ou stabilisés;

6° le dégagement et la mise en valeur d'éléments archéologiques significatifs ou la suppression d'ajouts inopportuns;

7° les travaux de parachèvement nécessaires à la mise en valeur d'éléments archéologiques significatifs;

8° le gros œuvre propre à donner une affectation nouvelle au monument;

9° le surcroît de précautions nécessaires à l'exécution de travaux d'aménagement, dans un monument classé;

10° la climatisation nécessaire à la conservation d'éléments de valeur du monument.

L'intervention peut également couvrir les études, relevés, investigations et installations nécessaires à la constitution du dossier d'un projet de travaux, notamment les études historiques, archéologiques, scientifiques, artistiques, sociales ou techniques.

**Art. 3. § 1er.** En ce qui concerne les monuments classés :

1° l'intervention peut atteindre 60 % du coût des travaux et des études visés aux articles 1er et 2;

2° l'intervention peut atteindre 80 % du coût des travaux et des études visés aux articles 1er et 2, pour autant que ceux-ci se réalisent dans le cadre d'une opération de conservation intégrée et que la destination principale de l'immeuble soit d'un intérêt collectif.

§ 2. En ce qui concerne les monuments classés figurant sur la liste du patrimoine immobilier exceptionnel, l'intervention peut atteindre 95 % du coût des travaux et des études visés aux articles 1er et 2 à condition que, par acte authentique, le propriétaire s'engage envers la Région à lui rembourser tout ou partie de la différence entre l'intervention perçue et le maximum de l'intervention prévu au § 1er, dans le cas où il aliénerait son bien dans les vingt ans à partir de la réception définitive des travaux.

Le montant à rembourser sera calculé suivant la formule ci-après :

1° 100 % si la vente intervient avant l'expiration du douzième mois qui suit la date de la réception définitive;

2° 95 % si la vente intervient avant l'expiration du vingt-quatrième mois;

3° et ainsi de suite par tranche de douze mois supplémentaires.

§ 3. En ce qui concerne les monuments figurant sur la liste du patrimoine immobilier exceptionnel, les mesures de conservation peuvent faire l'objet d'un accord-cadre entre la Région et le maître de l'ouvrage, visé par l'article 367 bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

L'accord-cadre contient obligatoirement les éléments suivants :

1° l'identité de toutes les parties au contrat;

2° la nature, l'importance et le coût des mesures de conservation qui doivent avoir pour but de réaliser au moins un des objets repris aux articles 1er et 2 du présent arrêté;